



Rodovia BR 116 km 153,2 N^o 22.581
Fone: (54) **3213-8000**/3213-3122
Fax: (54) 3213-8021
Bairro São Leopoldo - Caxias do Sul -RS - BRASIL
<http://www.tomasi.com.br>
max@tomasiequipamentos.com.br

Edição - Junho - 2009



MISTURADOR INDUSTRIAL MEXEROLA 5 Lt



MANUAL DE INSTRUÇÕES

1. Apresentação

Parabéns por ter escolhido um produto **TOMASI**. Você está recebendo um equipamento de qualidade. O Misturador Industrial Tomasi - Mexerola -foi desenvolvido com a finalidade de facilitar a fabricação de diversos alimentos.

Desenvolvido para homogenizar as mais diversas misturas, este Misturador, através do seu queimador acoplado, pode ao mesmo tempo cozinhar as misturas.

Com este equipamento é possível a fabricação de doces, salgados, misturas de cereais.

Pode também ser utilizado na fabricação de outros produtos de indústrias alimentícias, químicas etc.

O Misturador Industrial Tomasi é utilizado para massa de coxinha, farinha multi-mistura, tostar farelos, doce de leite, bala de banana, creme de sonho, negrinho, branquinho, polenta, doce de figo, doce de uva, risólis, marmeladas, massas de esfiha e outros.



Item	Nome	Código	Omt.
01	Conjunto da Estrutura		1
02	Ponteira	091430	2
03	Tampa Comando		1
04	Parafuso		4
05	Tampa Misturador	090444	1
06	Redutor	092436	1
07	Arruela	091684	4
08	Parafuso	091450	4
09	Parafuso	090956	1
10	Bucha de Inox		1
11	Puxador	091085	2
12	Tampa de Alumínio	091143	2
13	Haste de Inox com pás	090694	1
14	Panela de Alumínio - 5 Lt	000655	1
15	Pino do Misturador		1
16	Arruela	091527	1
17	Porca	090425	1
18	Mangueira	090386	1
19	Válvula Borboleta	090527	1
20	Espigão Rosca Macho	090239	1
21	Conexão		1
22	Conexão		1
23	Registro	090385	1
24	Parafuso	092502	1
25	Arruela	092502	1
26	Regulador de ar	092502	1
27	Queimador 90	090843	1
28	Espalha chama 90	092552	1
29	Parafuso	091264	1
30	Porca	091495	1
31	Interruptor Liga/Desliga	090692	1
32	Parafuso		2
33	Chave seletora 110/220V	092556	1
34	Espigão Rosca Fêmea	090283	1
35	Injetor	091501	1
36	Motor	090822	1

2. Características Técnicas

Referência	Altura	Larg.	Comp.	Capac (lt)	Estrutura	Diam. Panela	Panela
MST-05	0.51	0.36	0.28	5	tubo pint. epóxi	0.27	Alumínio

Importante!

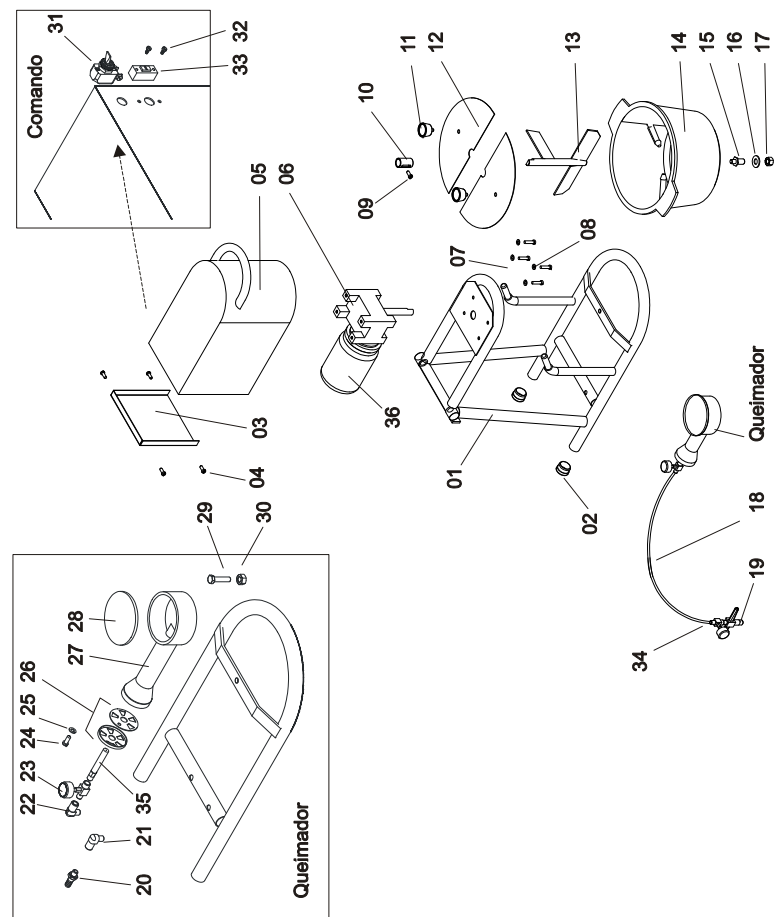
*A capacidade é expressa em kg sendo a somatória de todos os ingredientes, inclusive água.



Este equipamento não é recomendado para preparar massas de pão.



Para preparar doces onde for necessário utilizar maior rotação e potência solicite informações com nosso departamento técnico.



PEÇAS DE REPOSIÇÃO MISTURADOR - MST - 5 Lt

3. Inspeção de Recebimento

Verifique as condições de seu equipamento no momento do recebimento.

Se houver indícios de pancadas, quedas ou avarias verifique com os responsáveis pelo transporte e entre em contato com o departamento de vendas da **TOMASI**.

Certifique-se que não esteja faltando nenhum componente antes de iniciar a instalação. Se isto ocorrer entre em contato com os responsáveis pelo transporte.

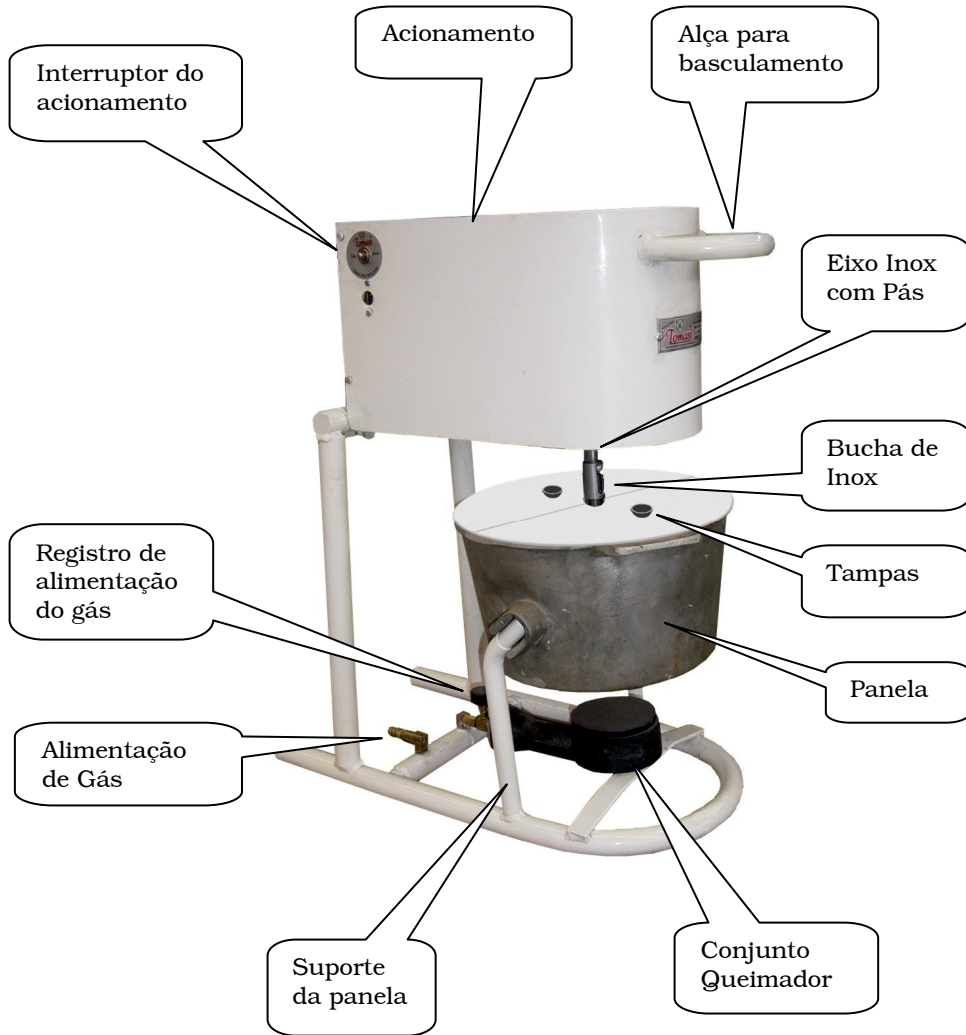
Antes de utilizar o equipamento, remova a película plástica azulada que protege as superfícies do aço inoxidável contra riscos.



É importante no ato da compra do seu Misturador informar o tipo de uso a que se destina, assim como os produtos que se pretende misturar, carga horária etc.

Estas informações irão facilitar para que possamos lhe fornecer a máquina que lhe proporcione o melhor desempenho.

4. Componentes



1ª VIA DO PROPRIETÁRIO
PREENCHER EM LETRA DE FÓRMA

PROPRIETÁRIO: _____
 ENDEREÇO: _____
 FONE: _____
 CIDADE: _____ ESTADO: _____
 CNPJ: _____ INSCR. EST: _____
 NOTA FISCAL Nº _____ DATA: _____
 EQUIPAMENTO: _____
 MODELO: _____
 REVENDEDOR: _____
 ENDEREÇO: _____
 CEP: _____ CIDADE: _____ ESTADO: _____

ASSINATURA E CARIMBO

2ª VIA DO FABRICANTE
PREENCHER EM LETRA DE FÓRMA

PROPRIETÁRIO: _____
 ENDEREÇO: _____
 FONE: _____
 CIDADE: _____ ESTADO: _____
 CNPJ: _____ INSCR. EST: _____
 NOTA FISCAL Nº _____ DATA: _____
 EQUIPAMENTO: _____
 MODELO: _____
 REVENDEDOR: _____
 ENDEREÇO: _____
 CEP: _____ CIDADE: _____ ESTADO: _____

ASSINATURA E CARIMBO

REVENDEDOR: _____
 ENDEREÇO: _____
 VENDEDOR: _____
 FONE: _____

11. Certificado de Garantia

A **MAX INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.** Assegura aos proprietários de seus produtos garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que apresentar no prazo de seis meses contados a partir da data de aquisição do primeiro comprador, consumidor, aquisição esta feita na própria empresa ou em seus revendedores.

A **MAX INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.** Tem exclusividade em dar pareceres e não autoriza outras pessoas a julgar defeitos apresentados durante a vigência da garantia e restringe sua responsabilidade a substituição de peças defeituosas, desde que a critério de seu técnico credenciado se constate falha em condições normais de uso.

A mão de obra e a substituição de alguma peça com defeito de fabricação, em uso normal dos produtos, serão gratuitas dentro do período de garantia.

❑ CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA:

A garantia fica para os equipamentos eventualmente reparados, modificados ou simplesmente desmontados, assim como para os equipamentos que houverem sido utilizados em desacordo com as especificações e orientação da fábrica.

❑ Excluem-se da garantia:

Desgaste natural, utilização inadequada, efeitos de corrosão, possíveis quebras de vidros, quedas e fogo.

❑ Fica extinta qualquer garantia:

Pelo decurso do prazo de validade.

Pela não observância de qualquer uma das recomendações constantes neste TERMO DE GARANTIA.

Quando não for enviada à fábrica a 2ª via do cupom em anexo, devidamente preenchida, juntamente com a cópia da nota fiscal de venda.

Para qualquer demanda judicial fica eleito o foro da comarca de Caxias do Sul – RS, com renúncia a qualquer outro, por mais privilegiado que seja ou venha a ser.



MAX INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.

Rodovia BR 116 km 153,2 Nª 22.581

Fone (54) 3213.8000/3213-3122 Fax (54) 3213-8021

Bairro São Leopoldo CEP-95080-050 – Caxias do Sul -RS – BRASIL

<http://www.tomasi.com.br>

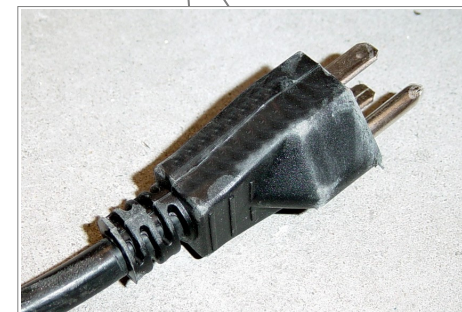
5. Instalação Elétrica



Atenção!
Antes de efetuar a ligação elétrica certifique-se que sua rede de alimentação possui as características requeridas por este equipamento.

O Seu misturador possui junto ao interruptor de acionamento uma chave seletora de voltagem para 110V ou 220V.

Posicione esta chave conforme a voltagem da sua rede elétrica antes de conectar na energia.



Seu misturador está equipado com um cabo e conector para ligação à rede elétrica.

Providencie uma tomada de energia adequada ao conector.

Ligue o cabo de alimentação elétrica.

6. Instalação de Gás

Verifique o local onde o seu Misturador será instalado. Certifique-se que o local seja corretamente arejado.

A instalação de gás deverá ser feita por um técnico qualificado para esta função e observando-se as normas de segurança.

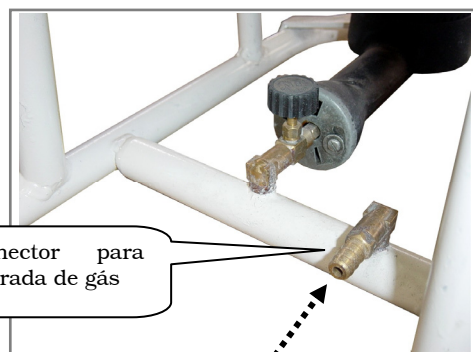
O botijão de gás deve ser posicionado de forma que não coloque em risco a segurança do operador e a integridade do equipamento.



Acompanha o seu Misturador um kit para instalação do gás composto de:

- Válvula
- Mangueira
- Abraçadeiras

Certifique-se que a mangueira de alimentação de gás fique protegida do calor e de agentes que possam danificá-la.



Conector para entrada de gás



A mangueira deve ser fixada no conector do Misturador apertando corretamente a abraçadeira para garantir que não haja vazamento.

POLENTA

INGREDIENTES

- 11 litros de água
- 3 Kg de farinha de milho média
- Sal a gosto (aproximadamente seis colheres de sopa)
- 1 xícara de óleo de soja

MODO DE FAZER

Coloque a água na panela e acenda o queimador a gás. Antes que a água ferva adicione a farinha de milho (em chuva), o sal e o óleo. Ligue o eixo com pás da máquina e aumente o fogo até a água ferver. Diminua a intensidade do fogo e deixe as pás em funcionamento até atingir o ponto.

Tempo de cozimento - aprox. 1 hora Rendimento • aprox. 12 Kg

Obs.: Para maiores quantidades aumente proporcionalmente os ingredientes e siga o mesmo procedimento desta receita.

MULTIMISTURA

INGREDIENTES

- farelo de arroz tostado (40%)
- fubá (35%)
- farinha de pupunha tostada (10%)
- semente de gergelim torrada (10%)
- folha de macaxeira (aipim) desidratada (5%)

MODO DE FAZER

Coloque todos os ingredientes na panela e ligue o eixo com pás até a mistura ficar homogênea.

Obs.: Por se tratar de uma mistura, o queimador a gás não deve ser ligado.

CREME PARA RECHEIO DE SONHOS

INGREDIENTES

- 1 Kg de creme em pó Royal
- 2,5 litros de água
- 0,25 Kg de leite em pó
- essência e corante a gosto (opcional)

MODO DE FAZER

Coloque a água na panela, acenda o queimador a gás e a deixe esquentar bem (não ferver).

Ligue o eixo com pás da máquina e coloque o leite em pó (em chuva), até a mistura começar a entrar em ebulição.

Adicione o creme em pó (em chuva) e deixe cozinhar em fogo moderado por aproximadamente 15 minutos até atingir o ponto.

Tempo de cozimento - aprox. 20 minutos

Rendimento - aprox. 3 Kg

Obs.: Para maiores quantidades, aumente proporcionalmente os ingredientes e

DOCE DE LARANJA

INGREDIENTES

- 1 litro de leite
- 1 litro de suco de laranja
- 6 gemas de ovo
- 2 xícaras rasas de açúcar (ou a gosto)
- 6 colheres de sopa de amido de milho bem cheias

MODO DE FAZER

Coloque todos os ingredientes na panela e ligue o eixo com pás da máquina.

Acenda o queimador a gás e regule o fogo de forma moderada.

O creme estará pronto quando tomar consistência.

Desejando, adicione mais açúcar.

Sirva este creme gelado acompanhado de mashmallow.

Tempo de cozimento - aprox. 30 minutos Rendimento - aprox. 2,2Kg

Obs.: Para maiores quantidades, aumente proporcionalmente os ingredientes e siga o mesmo procedimento desta receita.

7. Instalação de Gás - com Botijão

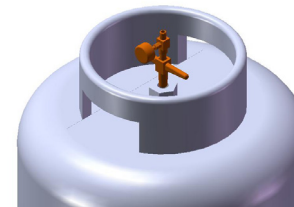
Verifique o local onde o seu Misturador será instalado. Certifique-se que o local seja corretamente arejado.

A instalação de gás deverá ser feita por um técnico qualificado para esta função e observando-se as normas de segurança.

Providencie um botijão de Gás GLP de 13 litros (mínimo)

O botijão de gás deve ser posicionado de forma que não coloque em risco a segurança do operador e a integridade do equipamento.

Conecte a válvula no botijão certificando-se que fique bem fixada e não haja vazamento.



Atenção!
Não utilize Botijão de gás inferior a 13 kg.



Cuidado!
O gás é altamente inflamável!
Jamais coloque o botijão próximo a superfícies aquecidas, pois a mangueira condutora de gás poderá derreter com o calor provocando incêndio.

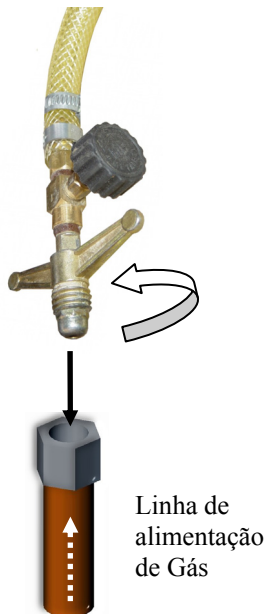
8. Instalação de Gás - com Rede de Alimentação

Se sua instalação possui uma rede de alimentação de gás verifique com um técnico se esta rede dispõe das características adequadas ao equipamento.

A válvula deve ser conectada em um ponto de alimentação próximo, observando-se que a mangueira seja mantida sem dobras e protegida de situações que possam danificá-la.

A instalação de gás deverá ser feita por um técnico qualificado para esta função e observando-se as normas de segurança.

Conecte a válvula na linha de alimentação de gás certificando-se que fique bem fixada e não haja vazamento.



Linha de
alimentação
de Gás

Importante!

Este equipamento opera com gás a alta pressão.



Se a rede de alimentação de sua Empresa possui baixa pressão, providencie com um Técnico a correta instalação em alta pressão para garantir o perfeito funcionamento do seu misturador.

Cuidado!

Tome precauções para assegurar-se que a alimentação de gás esteja em perfeitas condições pois, sendo o gás inflamável, situações de risco poderão provocar explosão.

Mantenha a mangueira longe das superfícies aquecidas.

DOCE DE LEITE

INGREDIENTES

- 6 litros de leite
- 2,4 Kg de açúcar
- 3 colheres de sopa rasas de fermento em pó Royal
- 3 colheres de sopa rasas de amido de milho
- 1 colher de chá de bicarbonato de sódio

MODO DE FAZER

Coloque o leite, o açúcar, o fermento e a maizena na panela. Em seguida, acenda o queimador a gás, regulando-o para que o fogo fique baixo. Ligue o eixo com pás da máquina e deixe cozinhando por aproximadamente 1h15min. Adicione o bicarbonato e deixe cozinhar por mais 30 minutos. Desligue o fogo e deixe mexendo por mais 30 minutos.

Tempo de cozimento - aprox. 2h15min (pode variar de acordo com a intensidade do fogo, recomenda-se fogo moderado)
Rendimento - aprox. 3,8 Kg

Obs.: Para fabricação de um doce mais duro (próprio para ser cortado em fatias), o tempo de cozimento deverá ser maior e a quantidade de açúcar por litro de leite deverá ser de: 0,5 Kg de açúcar para cada litro de leite. Para maiores quantidades, aumente proporcionalmente os ingredientes e siga o mesmo procedimento desta receita.

ALERTA: Para melhor desempenho na fabricação de doce de leite, o cliente poderá solicitar à TOMASI que faça as alterações necessárias no equipamento antes da compra.

12. Receitas

A seguir são apresentadas algumas receitas para utilizar no seu misturador.

Seguindo estas receitas ou ainda usando sua criatividade você irá produzir delícias com este equipamento.

DOCE DE BANANA

INGREDIENTES

- 3,2 Kg de banana caturra descascada e picada
- 3 copos de água
- 1,6 Kg de açúcar

MODO DE FAZER

Coloque todos os ingredientes na panela e ligue o eixo com pás da máquina. Acenda o queimador a gás e regule o fogo de forma moderada. Deixe cozinhando até as bananas se desmancharem por inteiro e experimente. O ponto do doce não deve ser muito mole nem muito duro. É alcançado com aproximadamente 25 minutos de cozimento. Caso o doce fique duro demais, adicione mais um copo de água e deixe mexendo por mais alguns minutos. Desligue o fogo e deixe misturando por mais 15 minutos.

Tempo de cozimento - aprox. 45 minutos Rendimento - aprox. 4,5Kg

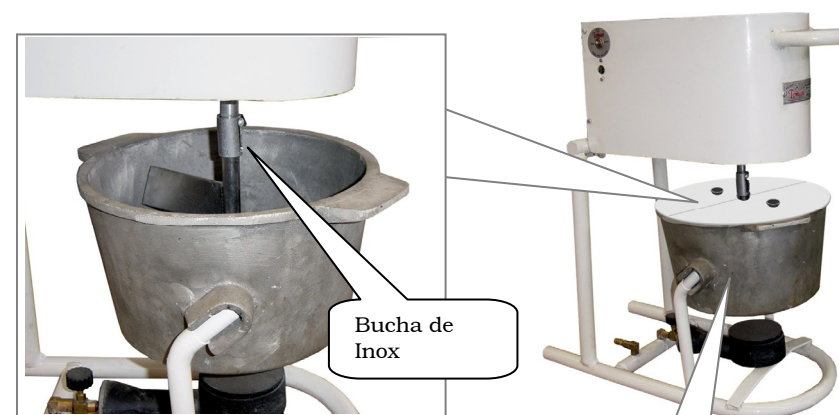
Obs.: Para maiores quantidades, aumente proporcionalmente os ingredientes e siga o mesmo procedimento desta receita.

9. Operação



Cuidado!
O gás é altamente inflamável!
Jamais coloque o botijão próximo a superfícies aquecidas, pois a mangueira condutora de gás poderá derreter com o calor provocando incêndio.

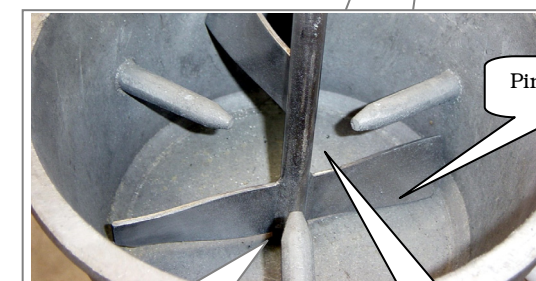
9.1. Remova as tampas



Bucha de
Inox

9.2. Certifique-se que a panela esteja encaixada corretamente.

9.3. A Bucha de inox deverá estar corretamente encaixada no eixo.



Pino Inferior

9.4. O eixo inox com pás deverá estar corretamente encaixado no acoplamento do acionamento.

Eixo das Pás

9.5. Ligue o eixo com pás.



Liga/Desliga



9.6. Com o eixo com pás em movimento coloque os ingredientes da mistura.

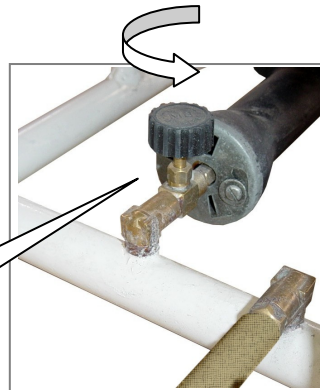


Queimador

9.7. Coloque as tampas novamente.

9.8. Abra a válvula de alimentação de gás e acenda o queimador.

Válvula de alimentação de gás



Verifique periodicamente o conjunto de acionamento. Mantenha sempre as tampas de proteção.



LIMPEZA

Desconecte da Alimentação de gás.
Desconecte da Alimentação elétrica.
Para efetuar a limpeza use água, sabão neutro, e esponja.



Se houver necessidade de esclarecimento adicional sobre o funcionamento deste equipamento, manutenção ou para solicitar peças de reposição entre em contato com nosso

Atendimento ao Cliente

Fone: (54) 3213-8000/3213-3122

Fax: (54) 3213-8021

<http://www.tomasi.com.br>

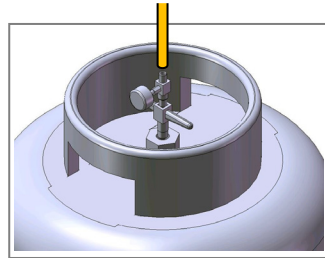
max@tomasiequipamentos.com.br

11. Manutenção

O Misturador MEXEROLA - TOMASI foi desenvolvido para operar com segurança e eficiência com longa vida útil.

No entanto, para garantir a durabilidade do seu equipamento e a segurança do operador alguns cuidados são necessários.

Mantenha o registro de alimentação de gás fechado quando o Misturador não estiver em uso.

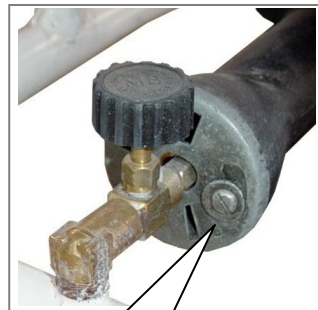


Os queimador é pré-regulado na fábrica.

Se houver necessidade de ajustes na chama as entradas de ar no queimador podem ser reguladas.

Estes ajustes devem ser feitos por um técnico capacitado para esta operação.

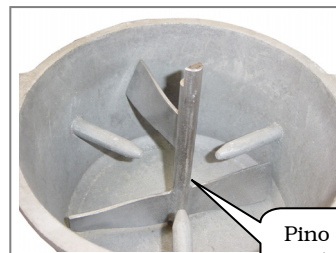
A chama ideal deve ser azul.



Regulagem do Queimador

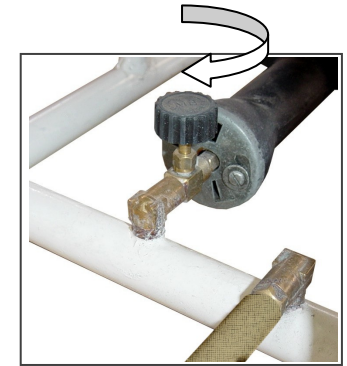
Certifique-se que o pino central no fundo da panela esteja sempre em boas condições para encaixar o eixo das pás.

O agitador deve girar livremente no interior da panela sem arrastar na sua superfície.



Pino central

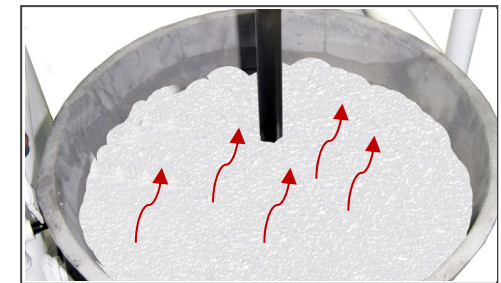
9.9. Mantenha o cozimento durante o tempo necessário conforme o tipo de alimento.



9.10. Feche o registro de gás do queimador



9.11. Desligue o eixo com pás.



9.12. Remova as tampas



Cuidado!
Superfícies aquecidas e o interior da panela poderão conter vapores quentes. Tome precauções e utilize equipamentos de proteção para evitar risco de queimaduras.

9.13. Para liberar o eixo com as pás desloque o cabeçote de acionamento para cima



9.14. Remova o eixo

9.15. Para facilitar a retirada da mistura a panela pode ser retirada dos suportes deslocando-se para frente e para cima.

9.16. Após despejar o conteúdo da panela em um recipiente encaixe novamente nos suportes laterais.



9.17. Monte novamente o eixo com pás deslocando a bucha de inox para cima para encaixar.



9.18. Certifique-se que a panela e o eixo com as pás estejam corretamente encaixados.

10. Cuidados na Operação



Nunca permita que este equipamento seja manuseado por pessoas que não estejam treinadas para isto, pois opera com gás e componentes rotativos podendo provocar acidentes graves.

Não desloque o equipamento quando em operação.

Nunca ligue seu Misturador ou acenda o queimador antes de certificar-se que as conexões da mangueira de gás estejam corretamente fixadas e não haja vazamento.

Após finalizar a etapa de trabalho e desligar se Misturador, feche o registro de alimentação de gás.



Ao colocar o eixo das pás certifique-se que o mesmo encaixe firmemente no pino localizado no fundo da panela e no eixo de acionamento.

Este equipamento não é indicado para preparar massas de pão.

Observar sempre o limite de capacidade em litros do seu equipamento.

Nunca coloque os ingredientes sem o agitador estar instalado e em movimento.

